

Germany-Lahr: Railway construction works**OJ S 248/2017 28/12/2017****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SWEG Schienenwege GmbH

Postal address: Hugo-Eckener-Straße 1

Town: Lahr

NUTS code: DE134 Ortenaukreis

Postal code: 77933

Country: Germany

Contact person: Ulrich Miedler

E-mail: ulrich.miedler@sweg.de

Telephone: +49 78212702-49

Fax: +49 78212702-75

Internet address(es):Main address: www.sweg.de**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Ausbau der Kaiserstuhlbahn, Bauleistungen für Verkehrsanlagen und Leit- und Sicherungstechnik

Reference number: 2016-004

II.1.2. Main CPV code

45234100 Railway construction works - IA10

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Durchführung von Bauleistungen im Rahmen des Ausbaues Kaiserstuhlbahn bestehend.

Aus den Eisenbahnstrecken 1. Riegel Ort – Gottenheim, Streckennummer 9432,

Nebenbahn nach EBO, eingleisig, nicht elektrifiziert, Länge:

Circa 13,6 km,

2. Riegel-Malterdingen – Breisach, Streckennummer 9431, Nebenbahn nach EBO,

Eingleisig, nicht elektrifiziert,

Länge circa 25,9 km,

Umfassend:

- Bauleistungen an Erdbauwerken und Entwässerungsanlagen,
- Bauleistungen am Eisenbahnoberbau,
- Änderung und Errichtung von Personenverkehrsanlagen,
- Bauleistungen für Anlagen der Leit- und Sicherungstechnik (Kabelzulanlagen und Signalfundamente) und – Bauleistungen zur Änderung und Errichtung von Bahnübergangssicherungsanlagen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Strecke 9431, Abschnitt Endingen am Kaiserstuhl (ausschließlich) – Breisach
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234100 Railway construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE132 Breisgau-Hochschwarzwald

NUTS code: DE133 Emmendingen

Main site or place of performance: 79346 Endingen am Kaiserstuhl, 79361 Sasbach am Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl und 79206 Breisach am Rhein

II.2.4. Description of the procurement

i) Ausbau des bestehenden Bahnhofs Sasbach am Kaiserstuhl an der Strecke 9431 bei km 12,3 zu einem

Kreuzungsbahnhof an einer eingleisigen Strecke mit zwei Hauptgleisen und 2 Bahnsteigen.

Bauleistungen im Wesentlichen bestehend aus:

— Lageänderung des zweiten Hauptgleises L circa 250 m einschließlich Herstellung des Unterbaues als.

Erdbauwerk.

— Lageänderung einer vorhandenen Weiche EW 190-1:9 und eines Nebengleises L circa 100 m,

— Errichtung eines Außenbahnsteiges H = 55 cm über Schienenoberkante, L = 105 m komplett ausgestattet mit.

Zugangsrampen.

— Bauleistungen für LST-Anlagen (Kabelzulanlagen, Signalfundamente),

— Bauleistungen zur Verlängerung eines bestehenden Außenbahnsteiges mit Nennhöhe 55 cm über.

Schienenoberkante und Breite rund 2,50 m um circa 7 m.

ii) Bauleistungen im Bf Oberrotweil zur Errichtung eines neuen Außenbahnsteiges mit Nennhöhe 55 cm

über Schienenoberkante und Breite rund 2,50 m sowie Länge 105 m komplett einschließlich Zugang

über einen neuen Reisendenüberweg mit technischer Sicherung durch eine Reisendensicherungsanlage

umfassend – Ausführung des Bahnsteiges in konventioneller Bauweise unter Verwendung standardisierter,

zugelassener Betonfertigteile (Fundamentbalken, Bahnsteigkantensteine) komplett einschließlich der Einbauten für Kabeltrassen, Ausrüstung mit taktilen Bodenmerkmalen, Pflasterbelag in Betonwerkstein und Ausstattungsgegenständen.

— Rückbau einer Weiche ABW 190-1:7 mit Stumpfgleis circa 40 m,

— Bauleistungen zur Errichtung der Leit- und Sicherungstechnik des ESTW Oberrotweil.

iii) Bauleistungen zur Verlängerung des bestehender Außenbahnsteiges im Hp Burkheim-Bischoffingen

mit Nennhöhe 55 cm über SO und Breite rund 2,50 m Verlängerung um 4 m bis 12 m, Ausführung in

konventioneller Bauweise unter Verwendung standardisierter, zugelassener Betonfertigteile (Fundamentbalken,

Bahnsteigkantensteine) komplett einschließlich der Einbauten für Kabeltrassen, Ausrüstung mit taktilen

Bodenmerkmalen, Pflasterbelag in Betonwerkstein und Ausstattungsgegenständen.

iv) Rückbau des Bf Achkarren zum Haltepunkt durch Rückbau einer Weiche EW 190-1:9 mit Lückenschluss und

Rückbau eines Nebengleises L circa 80 m (nur Gleisrost ausbauen) und Kabelzuganlage anpassen.

v) Änderung von 3 bestehenden technisch gesicherten Bahnübergängen (davon 1 BÜ 2-gleisig) infolge

Erweiterung der Bahnübergangsanlagen und Änderung der

Bahnübergangssicherungsanlagen; Änderung.

Eines BÜ infolge Trassierungsänderung eines Gleises sowie Aufhebung und Rückbau eines nichttechnisch

Gesicherten Bahnübergangs.

vi) Errichtung eines Kabeltrochanals aus Betonfertigteilen Gr. I i. F. L circa 3 300 m und eines Kabeltrochanals

Als aufgeständerter Kabelkanal in Kunststoffbauweise Größe I L circa 900 m.

vii) Verbesserung des Unterbaues der bestehenden eingleisigen Bahnstrecke durch Einbringen mineralischer

Bindemittel im Mischverfahren bei ausgebautem Oberbau Ausführung komplett einschließlich Aus- und

Wiedereinbau des Oberbaues, Ausführungslänge circa 1 000 m.

viii) Stopf- und Richtarbeiten an Gleisanlagen zur Wiederherstellung der definierten Sollgleislage nach Lage und

Höhe.

ix) Ausführung von Gehölzpflanzungen, landschaftspflegerische Herstellung von Grünflächen einschließlich der

Erst- und Fertigstellungspflege.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Höhere Qualität der Bauausführung / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: Bessere Umwelteigenschaften der Bauleistungen / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 75 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionen sind als Bedarfs- und Wahlpositionen im Leistungsverzeichnis.
Beschrieben.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 139-286252](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Strecke 9431, Abschnitt Endingen am Kaiserstuhl (ausschließlich) – Breisach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zürcher Bau GmbH

Postal address: Robert-Zürcher-Straße 1 – 6
Town: Meißenheim
NUTS code: DE134 Ortenaukreis
Postal code: 77974
Country: Germany
E-mail: zuercher@zuercher.de
Telephone: +49 78246465-0
Fax: +49 78246465-33
Internet address: <http://www.zuercher.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Vogel Bau GmbH
Postal address: Dinglinger Hauptstraße 28
Town: Lahr
NUTS code: DE134 Ortenaukreis
Postal code: 77933
Country: Germany
E-mail: info@vogel-bau.de
Telephone: +49 7821893-0
Internet address: <http://www.vogel-bau.de>
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:
Nachunternehmerleistungen gemäß Angaben im Angebot der Bietergemeinschaft.

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Der ausgeschriebene Auftrag besteht aus drei Losen, von denen die Lose 1 und 2 ausweislich der.
Bekanntmachung [2017/S 139-286252](#) bereits vergeben wurden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17
Town: Karlsruhe
Postal code: 76133
Country: Germany
E-mail: poststelle@rpk.bwl.de
Telephone: +49 721926-4049
Fax: +49 721926-3985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag.

Ist unter anderem unzulässig, soweit.

(1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht

innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt

unberührt,

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens

Bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar

Sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden,

(4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind zu den weiteren Anforderungen vgl. §§ 160 ff. GWB.

Nach § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB kann ein erteilter Zuschlag nicht aufgehoben werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 721926-4049

Fax: +49 721926-3985

Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Abt1/Ref15>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2017